

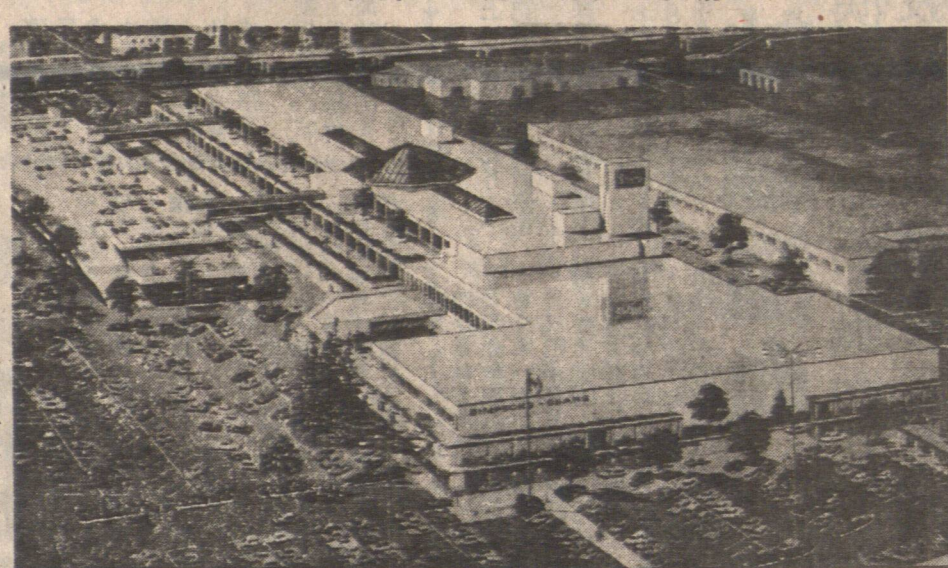
本汝比購物中心 明年五月起興建

【本報訊】西溫卡魯投資公司稱：該公司將準備興建一幢價值一億元的購物中心及辦公大樓，以協助發展本比地區的經濟繁榮。

該發展公司將興建時施氏公司的產業，由明年五月開始，大興土木，興建此大規模的購物中心。

【又訊】日前投資公司宣佈在本汝比區興建價值一億元的購物中心及辦公大樓，本汝比區居民，對此均表示熱烈歡迎。

據本汝比市長利和尼稱，投資公司已計劃在本汝比區興建購物中心，從而拒絕省府在該區興建辦公大樓的建議，該公司原建議在洛葛公路及界限街興建購物中心，但市議會不予贊成，結果只採納了在本汝比區內興建購物中心的建議。



尚，外場購物除有餘心中該，圖機心中物購比汝本的元億達高用費築建算預
• 最之區區為將，大宏之模規築建，中其設附樓字寫有

雲一婦女被強姦
補償局賠三千元

【本報訊】卑詩省最高法院法官，昨裁定一名男子因強姦及企圖強姦，被判入獄三個月，並罰款三千元。

該名男子被控於去年九月，在溫哥華市中心，強姦一名婦女，並企圖強姦另一名婦女。

工人補償局於今年
十月共補償案多達九
十七宗，其中一宗為
一位年二十歲，雲南男子
被歹徒開槍及毆打，
背部及右手，損失工資
，獲賠二千八百零二
元。

堅強領袖英聚餐
廿三號截止報名

【本報訊】堅強領袖餐會，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行餐會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

余宏榮市參事競選連任獲得勝利

【本報訊】十一月十七日是溫哥華市選日，當天選民投票選出，選出了以哈葛為首的市參議會。余宏榮市參事競選連任獲得勝利。這是余宏榮律師的成功，也是雲南華人的勝利。

余宏榮律師在競選連任後，接受了本報的訪問，並發表了以下的談話：

「我感謝廣大市民踴躍投票，感謝廣大華人的支持。從選票顯示看出，今年東區選區，數字說明多華裔選民踴躍參加這次市選。我參加競選連任獲得成功，這是一個莫大的鼓舞，今年哈葛也獲得連任成功，我又

雲南科技中心
日本招紙研討會

【本報訊】雲南科技中心，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行日本招紙研討會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

雲南糧食銀行
定期慈善舞會

【本報訊】雲南糧食銀行，訂於本月廿四日（星期六）晚六時，在溫哥華市中心，舉行慈善舞會，歡迎各界人士參加。

海外信託銀行(加拿大)
Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA
Tel: 682-7373

☆本行特設☆
**非加拿大居民
房屋按揭貸款**

歡迎查詢
詳情請與本行貸款部接洽

和安芽菜公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
秘美澳 綠荳發行
電話: 684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

代東
本分及連權支社訂於一九八四年十二月九日(星期日)下午一時舉行喬遷八週年暨連權支社成立第五十六週年紀念典禮同日暨連權支社本埠東方酒樓舉行酒席慶祝屆時敬請各界人士踴躍參加

企連打埠 民治黨支部 全人敬約
一九八四年十一月十六日

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1801 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.
電話: 253-4706
24小時服務

◎免費估價
◎取價從廉

修理: 乾洗衣機、燒頭雪櫃、大小凍房、凍櫃、制雪機、空氣調節、家庭電器

中國國際圖書貿易總公司(國際書店)
擴大徵求一九八五年長期期刊訂戶

刊名	一年	二年	三年	刊名	一年	二年	三年
中國畫報(中英)	12元	20元	28元	上海畫報(中英)	9元	14.40元	20元
中國建設(中英)	10元	17元	24元	中國銀報(中英)	4.50元	8元	11.50元
中國婦女(英)	10元	17元	24元	北京週報(英)	15元	24元	33元
中國體育(英)	20元	34元	48元	中國文學(英)	4.50元	8元	11.50元
中國對外貿易(中英)	46元	78元	109元	社會科學(英)	20元	38元	57元
中華醫學雜誌(中英)				中國集郵(英)	7元	11.20元	15.40元

訂閱處: 華安圖書公司 地址: 溫哥華華街五五〇號
日期: 由八四年十月一日起至八五年二月二十八日 電話: 681-8531
訂戶如有月曆及記事簿贈送, 介紹新訂戶, 另有贈品。

黃金 白銀 外匯
美幣 加幣 存款

Guardian Trust Company
571 Howe Street, Vancouver, B.C. V6C 2C2 (604) 687-0011

Business Hrs: Monday-Friday 9:00 a.m. - 4:00 p.m.
(Member of Canada Deposit Insurance Corp.)

本行是加拿大存款保險會員

○加幣定期存款:

買賣黃金、白銀、白金、鉑條及鉑存單	三十至一十九天	十厘半
買賣富格林及楓葉金幣	一二〇至三六四天	十厘七五
買賣外幣及旅行支票(不收佣金)	一年	十一厘二五
美金日息儲蓄支票戶口(八厘半)	二年	十一厘半
加幣日息儲蓄支票戶口(九厘)	三年至五年	十二厘
加幣日息儲蓄支票生意戶口入(八厘)		
房屋實業貸款		

(Rates subject to change)
利率更改, 恕不另行通知

請電: 687-0011 華語服務員
趙先生 (MR. CLARENCE CHAO)

台灣中國魔術團
驚人雜技 神奇魔術 老少咸宜

假烈治文 GATEWAY 戲院演出 6500 GILBERT ROAD, RICHMOND
十一月廿五日(星期日)下午二時及晚上八時
學生及耆英: 六元 售票處: VTC/CBO 各溫哥華售票中心及音樂會售票處
成人: 八元 留位電話: 270-1812

百靈樂器行
PERLIN MUSIC
107 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL: (604) 682-1913

中華煤氣電器公司
電話: 253-5964
溫哥華士丹利街613號

住宅·商業·餐館
1. 煤油爐改裝天然氣
2. 專修(聯邦政府補助)
3. 安裝熱水器及暖氣
4. 修理水喉、通渠、清潔、工精價廉

黃金 白銀 外匯
美幣 加幣 存款

Guardian Trust Company
571 Howe Street, Vancouver, B.C. V6C 2C2 (604) 687-0011

Business Hrs: Monday-Friday 9:00 a.m. - 4:00 p.m.
(Member of Canada Deposit Insurance Corp.)

本行是加拿大存款保險會員

○加幣定期存款:

買賣黃金、白銀、白金、鉑條及鉑存單	三十至一十九天	十厘半
買賣富格林及楓葉金幣	一二〇至三六四天	十厘七五
買賣外幣及旅行支票(不收佣金)	一年	十一厘二五
美金日息儲蓄支票戶口(八厘半)	二年	十一厘半
加幣日息儲蓄支票戶口(九厘)	三年至五年	十二厘
加幣日息儲蓄支票生意戶口入(八厘)		
房屋實業貸款		

(Rates subject to change)
利率更改, 恕不另行通知

請電: 687-0011 華語服務員
趙先生 (MR. CLARENCE CHAO)

樂器 唱帶 修理 中西樂器 鋼琴調音

個別教授:
古箏、揚琴、二胡、琵琶、
蕭、笛、笙、及粵曲演唱